

Distr.: General
24 July 2023
Arabic
Original: French
English, Arabic, Spanish
and French only

اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة



اللجنة المعنية بحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة

الدورة الحادية والثلاثون

12 آب/أغسطس - 6 أيلول/سبتمبر 2024

النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف وفقاً للمادة 35 من الاتفاقية

ردود بنن على قائمة المسائل المتصلة بتقريرها الأولي*

[تاريخ الاستلام: 26 كانون الأول/ديسمبر 2022]

* تصدر هذه الوثيقة من دون تحرير رسمي.



الرجاء إعادة الاستعمال

أولاً- الغرض والالتزامات العامة (المواد 1-4)

الرد على السؤال 1(أ) من قائمة المسائل (CRPD/C/BEN/Q/1)

1- تنص المادة 26 من القانون رقم 90-032 المؤرخ 11 كانون الأول/ديسمبر 1990 والمتعلق بدستور جمهورية بنن، بصيغته المعدلة بموجب القانون رقم 2019-40 المؤرخ 7 تشرين الثاني/نوفمبر 2019، على ما يلي:

"تكفل الدولة المساواة أمام القانون للجميع، من دون ممارسة أي تمييز على أساس الأصل، أو العرق أو الجنس أو الدين أو الرأي السياسي أو المركز الاجتماعي. والرجل والمرأة متساويان أمام القانون. غير أنه من الجائز أن يفرض القانون أحكاماً خاصة لزيادة فرص المرأة في تمثيل الشعب. وتوفر الدولة الحماية للأسرة، ولا سيما الأم والطفل. وتقدم المساعدة للأشخاص ذوي الإعاقة وكذلك لكبار السن".

الرد على السؤال 1(ب) من قائمة المسائل

2- يراعى هذا الأمر في مشاريع اللائحة التنفيذية للقانون رقم 2017-06 المؤرخ 29 أيلول/سبتمبر 2017 والمتعلق بحماية وتعزيز حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة.

3- والأهم من ذلك أن السياسة الوطنية لحماية الأشخاص ذوي الإعاقة وإدماجهم (2012-2021) تخلو من أي وصف للأشخاص ذوي الإعاقة بعبارة "العاهة".

الرد على السؤال 1(ج) من قائمة المسائل

4- اتخذ العديد من المبادرات خلال الفترة 2012-2021، وهي كالتالي:

- تنظيم أنشطة ترمي إلى الترويج للقانون رقم 2017-06 المؤرخ 29 أيلول/سبتمبر 2017 والمتعلق بحماية وتعزيز حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة والتعريف بهذا القانون. واستهدفت هذه الأنشطة عدة جهات (منظمات غير حكومية، ومنتخبون محليون، وأعضاء الجهاز القضائي، والصحفيين، جهات فاعلة في شبكة الحماية الاجتماعية، وما إلى ذلك)؛
 - دعم إنشاء اتحاد جمعيات الأشخاص ذوي الإعاقة في جميع المقاطعات؛
 - دعم مالي قدره خمسة ملايين (5 000 000) تمنحه الدولة سنوياً لاتحاد جمعيات الأشخاص ذوي الإعاقة؛
 - تخصيص ميزانية سنوية قدرها مائتان وأربعة وثلاثون مليون (234 000 000) فرنك أفريقي لإجراءات تنفيذ السياسة الوطنية لحماية الأشخاص ذوي الإعاقة وإدماجهم؛
 - إنشاء صندوق دعم إعادة تأهيل الأشخاص ذوي الإعاقة وإدماجهم (2009-2011)؛
 - إنشاء صندوق وطني للتنمية الاجتماعية والتضامن (2011-2019)؛
 - إنشاء صندوق دعم التضامن الوطني (2019 حتى الآن)؛
 - تنفيذ المشروع المسمى "التأمين من أجل تعزيز رأس المال البشري" ولا سيما العناصر المتعلقة بالتأمين الصحي والتدريب والتمويل الأصغر.
- 5- وتجري حالياً عملية تقييم الإجراءات المتخذة واعتماد سياسة وطنية جديدة وخطة عمل.

الرد على السؤال 1 (د) من قائمة المسائل

- 6- هناك تعاون دائم مع اتحاد جمعيات الأشخاص ذوي الإعاقة والفروع التابعة له.
- 7- ويضم إطار استشاري أنشئ منذ عام 2020 بدعم من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (البرنامج الإنمائي)، ممثلين عن جميع أصحاب المصلحة (الوزارات القطاعية ومنظمات المجتمع المدني والجماعات الدينية وشركاء التنمية) يعملون على تعزيز حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة وحفظ كرامتهم. وتجتمع هذه الجهات الفاعلة مرتين في السنة على الأقل.
- 8- وفي إطار مكافحة جائحة كوفيد-19 والوقاية منها نظمت مديرية شؤون الأشخاص ذوي الإعاقة عدة دورات تدريبية للتوعية بالتعاون مع الأشخاص ذوي الإعاقة من أجل التقيد بالإجراءات الاحترازية. وأتيحت لهم مجموعة المستلزمات (مطهر كحولي لليدين وكمامات ومعدات غسل اليدين، وما إلى ذلك).

ثانياً- حقوق محددة (المواد من 5 إلى 30)

المساواة وعدم التمييز (المادة 5)

الرد على السؤال 2 (أ) من قائمة المسائل

- 9- من المقرر إنشاء لجنة مشتركة بين الوزارات معنية بتكافؤ الفرص. ومن المتوخى أيضاً استعراض عدد من التشريعات بهدف إدخال التعديلات الممكنة.

الرد على السؤال 2 (ب) من قائمة المسائل

- 10- إن سبل التظلم الإداري والقضائي متاحة ويمكن لأي مواطن أن يلجأ إليها. ويلجأ الأشخاص ذوو الإعاقة إلى سبل التظلم هذه كما يفعل سائر المواطنين.

الرد على السؤال 2 (ج) من قائمة المسائل

- 11- تساعد مختلف حملات التوعية بحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة في منع التمييز بجميع أشكاله.
- 12- وتعرض حالات سوء المعاملة وغيرها من انتهاكات حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة على نظر السلطات القضائية ويحاكم مرتكبو هذه الأفعال.
- 13- وقد صدرت أيضاً عدة قرارات عن المحكمة الدستورية بشأن جميع أشكال انتهاك حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة.

الرد على السؤال 2 (د) من قائمة المسائل

- 14- البيانات غير متاحة.

الرد على السؤال 2 (هـ) من قائمة المسائل

- 15- يراعى مبدأ تكافؤ الفرص في معايير التقييم الذي يجرى لإصدار بطاقة تكافؤ الفرص. ولكن يمكن أن يستفيد الشخص ذي الإعاقة من أنواع محددة من الدعم بحسب نوع الإعاقة ودرجتها (شديدة/خفيفة) وحالته فيما يتعلق بتوفر الاحتياجات الغذائية (فقر مدقع/غير مدقع).
- 16- وأعد مشروع مرسوم بشأن إنشاء اللجنة المشتركة بين الوزارات المكلفة بإعطاء الموافقة على إصدار بطاقة تكافؤ الفرص للأشخاص ذوي الإعاقة، وصلاحيات هذه اللجنة وعملها، ومن المنتظر أن يُعتمد.

النساء ذوات الإعاقة (المادة 6)

الرد على السؤال 3(أ) من قائمة المسائل

- 17- هناك جهات تنسيق للشؤون الجنسانية والإدماج في جميع الوزارات.
- 18- وبالإضافة إلى ذلك، سوف تؤخذ هذه التوصيات في الاعتبار عند إعادة قراءة مختلف هذه القوانين والسياسات.

الرد على السؤال 3(ب) من قائمة المسائل

- 19- يشكل إدماج المرأة وتمكينها محور السياسة العامة. غير أنه لا توجد تدابير محددة بشأن النساء والفتيات ذوات الإعاقة.

الرد على السؤال 3(ج) من قائمة المسائل

- 20- تعمل بنن على توسيع خريبتها القضائية شيئاً فشيئاً بهدف تقريب مرفق العدالة من المتقاضين بالتدريج. وقد أنشئت ثلاث (3) محاكم ابتدائية جديدة (في كومي وداسا - زومي وما لانفيل) وهناك محكمة خاصة بدأت عملها. وتنتظر هذه المحكمة الخاصة في الجرائم الاقتصادية وقضايا الإرهاب والاتجار بالمخدرات والجرائم الجنسية.
- 21- وتهدف الخطة الاستراتيجية للتعليم لما بعد عام 2015 إلى توفير التعليم للجميع مع التركيز على التعليم الجامع بوجه خاص. وقد وضعت ترتيبات محددة لتيسير تعلم الأشخاص ذوي الإعاقة.
- 22- وسعيًا إلى الارتقاء بتعليم الأشخاص ذوي الإعاقة، أعدت النصوص التالية ومن المنتظر أن تعتمد:
- مشروع مرسوم يحدد الترتيبات العملية لتقديم الدعم التقني والبشري والمادي لمؤسسات التعليم الجامع؛
 - مشروع مرسوم يحدد أشكال الدعم المناسبة والوقت التعليمي الإضافي أثناء التقييمات التي يخضع لها الطالب ذو الإعاقة طيلة فترة دراسته.
- 23- وتشغل عدة نساء من ذوات الإعاقة مناصب قيادية.
- 24- وتنفذ الحكومة مشروع تعزيز رأس المال البشري، الذي يحسن فرص جميع النساء في الاستفادة من الأنشطة المدرة للدخل والرعاية الصحية. ويجري اتخاذ تدابير أخرى بشأن مجانية خدمات الرعاية للنساء الحوامل. • استحداث خدمات الصحة الإنجابية للنساء والفتيات ذوات الإعاقة وتلك المتعلقة بالعنف الذي يتعرض له أفراد هذه الفئة الاجتماعية.

الأطفال ذوو الإعاقة (المادة 7)

الرد على السؤال 4(أ) من قائمة المسائل

- 25- يسهل تقييم حالة الإعاقة على يد أشخاص مؤهلين توفير الرعاية لكل طفل من الأطفال ذوي الإعاقة وفقاً لخصائص إعاقته.
- 26- ويحظى الأطفال ذوو الإعاقة بالرعاية الشاملة.
- 27- وقد زادت ميزانية مؤسسات التدريب المخصصة للأشخاص ذوي الإعاقة.

الرد على السؤال 4(ب) من قائمة المسائل

28- تتصب مختلف الجهود المبذولة على ما يلي:

- رفع مستوى الوعي على نطاق واسع بحقوق الطفل بوجه عام والأطفال ذوي الإعاقة بوجه خاص؛
- إنشاء خط أخضر (الخط 138) لتسهيل الإبلاغ عن انتهاكات حقوق الطفل، بما في ذلك الأطفال ذوي الإعاقة؛
- التنفيذ التدريجي لنظام التعليم الجامع في العديد من المدارس الابتدائية.

إذكاء الوعي (المادة 8)

الرد على السؤال 5(أ) من قائمة المسائل

29- تقام حملات وطنية للتوعية بمناسبة الاحتفال بالأيام الوطنية والدولية، ومراكز استشارية دولية لحقوق الإنسان، ومناقشات ومحادثات، وبرامج تلفزيونية تتناول حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة. ويساعد ذلك في مراقبة التغيير في السلوك تجاه هذه الفئة الضعيفة. وتشارك جميع الجهات الفاعلة في هذه الأنشطة.

الرد على السؤال 5(ب) من قائمة المسائل

30- انظر الرد 5(أ).

إمكانية الوصول (المادة 9)

الرد على السؤال 6(أ) من قائمة المسائل

- 31- تنفذ المعايير الدنيا لتيسير إمكانية الوصول لجميع المباني العامة والخاصة، وتحترم هذه المعايير. وبالإضافة إلى ذلك، أدخلت تحسينات على بعض المباني العامة لتستوفي المعايير والقواعد الدولية.
- 32- وتساهم جميع الهياكل العامة بالموارد في تنفيذ الأحكام المتعلقة بتيسير إمكانية الوصول تنفيذاً فعالاً.
- 33- وفي حالة عدم الامتثال للمعايير الدنيا لتيسير إمكانية الوصول، فإن السلطات لا تصدر شهادة حسن التنفيذ. وربما تُستبعد الشركة المكلفة بأشغال البناء من المشاركة في الصفقات العمومية أيضاً.

الرد على السؤال 6(ب) من قائمة المسائل

- 34- إن الدولة بصدد اعتماد مشروع مرسوم بشأن تخفيض الضريبة على صناعة وسائل النقل المهيأة خصيصاً لاستخدام الأشخاص ذوي الإعاقة وعلى استيراد المواد الخام اللازمة لصنعها.
- 35- وستؤخذ الشواغل الأخرى في الاعتبار في التشريعات التنفيذية للقانون رقم 2017-06.

الرد على السؤال 6(ج) من قائمة المسائل

- 36- سوف تخضع الإنجازات التي تحققت بعد تطبيق مختلف التشريعات التنفيذية وكذلك البرامج والسياسات والمشاريع التي هي في طور التنفيذ.

الحق في الحياة (المادة 10)

الرد على السؤال 7 من قائمة المسائل

37- يعد قتل المولود الجديد جريمة ينص عليها القانون الجنائي ويعاقب عليها (القانون رقم 2018-16 المؤرخ 28 كانون الأول/ديسمبر 2018).

حالات الخطر والطوارئ الإنسانية (المادة 11)

الرد على السؤال 8(أ) من قائمة المسائل

38- تستند وثائق إنشاء مختلف الصناديق إلى الاتفاقيات التي صدقت عليها بنن.

الرد على السؤال 8(ب) من قائمة المسائل

39- اتخذت تدابير عامة للتأهب لحالات الطوارئ الإنسانية من دون تمييز. ونشرت معلومات بشأن الجائحة بطريقة تراعي خصائص الأشخاص ذوي الإعاقة.

الاعتراف بالأشخاص ذوي الإعاقة على قدم المساواة مع الآخرين أمام القانون (المادة 12)

الرد على السؤال 9(أ) من قائمة المسائل

40- أراد المشرع من خلال المادة 76 من القانون رقم 2019-43 المؤرخ في 15 تشرين الثاني/نوفمبر 2019 منح جميع الأشخاص ذوي الإعاقة، بغض النظر عن إعاقته، الفرصة لأداء واجبهم المدني.

41- وبموجب المادة 457 من قانون الأحوال الشخصية والأسرة، تضع الدولة نظاماً خاصاً لحماية الأشخاص ذوي الإعاقة.

الرد على السؤال 9(ب) من قائمة المسائل

42- بيبس هناك لبس في مبدأ المساواة أمام القانون.

إمكانية اللجوء إلى القضاء (المادة 13)

الرد على السؤال 10(أ) من قائمة المسائل

43- من المنتظر أن تعتمد الجمعية العامة مشروع قانون بشأن المساعدة القانونية. ويأخذ هذا المشروع في الاعتبار الأشخاص الضعفاء، بما في ذلك الأشخاص ذوو الإعاقة.

الرد على السؤال 10(ب) من قائمة المسائل

44- ليس هناك تيسير إجرائي خاص للأشخاص ذوي الإعاقة في الإجراءات القضائية والإدارية.

الرد على السؤال 10(ج) من قائمة المسائل

45- لا توجد عوائق تمنع الشخص ذي الإعاقة من ممارسة حقه في الإدلاء بشهادته والذهاب إلى المحكمة بصفة شاهد. ويحق للسلطات القضائية اتخاذ التدابير اللازمة في كل حالة على حدة.

الرد على السؤال 10(د) من قائمة المسائل

46- تتولى الجهات الفاعلة المعنية تضمين القوانين الوطنية أحكام الاتفاقيات الرئيسية التي إليها انضمت بنز واعتمادها. وفيما يتعلق بتأمين فرص الوصول الفعلي إلى العدالة للأشخاص ذوي الإعاقة، تنظم دورات التدريب المستمر وبناء القدرات لفائدة الجهات الفاعلة في مجال إنفاذ القانون.

حرية الشخص وأمنه (المادة 14)**الرد على السؤال 11(أ) من قائمة المسائل**

47- يحدد القانون رقم 2020-37 المؤرخ 3 شباط/فبراير 2021 بشأن حماية صحة الأفراد شروط تقديم الرعاية لجميع المرضى، بمن فيهم ذوو الإعاقة، في المستشفيات أو المؤسسات الأخرى.

48- والطبيب ملزم بموجب أحكام المادة 9 من هذا القانون بأن يأخذ الموافقة من المريض أو من شخص يثق به المريض إذا تعذر ذلك، قبل الشروع في أي علاج.

الرد على السؤال 11(ب) من قائمة المسائل

49- تتعامل إدارة السجن برفق مع جميع السجناء من ذوي الإعاقة. ويقدم لهم الدعم النفسي فور دخولهم السجن. ويستفيدون من تسهيلات وترتيبات أخرى بهدف تيسير ظروف احتجازهم. ويحال ذوو الإعاقة الذهنية والإعاقة النفسية-الاجتماعية والمصابون باضطرابات نفسية إلى دوائر الرعاية المتخصصة بناء على تعليمات من السلطات القضائية.

الحق في عدم التعرض للتعذيب، أو المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة (المادة 15)**الرد على السؤال 12(أ) من قائمة المسائل**

50- يحدد القانون رقم 2020-37 المؤرخ 3 شباط/فبراير 2021 بشأن حماية صحة الأفراد شروط تقديم الرعاية لجميع المرضى، بمن فيهم ذوو الإعاقة، في المستشفيات أو المؤسسات الأخرى.

51- والطبيب ملزم بموجب أحكام المادة 9 من هذا القانون بأن يأخذ الموافقة من المريض في أي علاج يقدمه له أو من شخص يثق به المريض إذا تعذر ذلك.

الرد على السؤال 12(ب) من قائمة المسائل

52- أسندت حكومة بنين إلى لجنة بنين لحقوق الإنسان ولاية الآلية الوطنية لمنع التعذيب. وتخضع جميع أماكن الاحتجاز والحجز لزيارات منتظمة ومباغثة.

الحق في عدم التعرض للاستغلال والعنف والاعتداء (المادة 16)**الرد على السؤال 13(أ) من قائمة المسائل**

53- كلما حدثت مثل هذه الممارسات (العنف والإيذاء، بما في ذلك الاعتداء الجنسي والإهمال والاستغلال والممارسات الضارة)، تتخذ بانتظام إجراءات قانونية ضد الجناة.

54- وأنشئ المعهد الوطني للمرأة الذي يقدم الدعم للضحايا لرفع الدعاوى والحصول على تعويض.

الرد على السؤال 13(ب) من قائمة المسائل

55- البيانات غير متاحة.

الرد على السؤال 13(ج) من قائمة المسائل

56- تُنشأ في كل مركز من مراكز النهوض الاجتماعي شعبة تُعنى بشؤون الأشخاص ذوي الإعاقة. وتقدم لهم هذه الشعبة الدعم اللازم لتلبية جميع احتياجاتهم. وتتولى الدائرة الاجتماعية للعدالة توفير الدعم النفسي والاجتماعي. وهناك آليات للإبلاغ عن المخالفات يلجأ إليها لإبلاغ السلطات.

الرد على السؤال 13(د) من قائمة المسائل

57- تؤدي هذه المراكز وظيفتها والوصول إليها متاح.

الرد على السؤال 13(هـ) من قائمة المسائل

58- اعتمدت عدة قوانين في قطاع التعليم لحظر العقوبة البدنية في المدرسة ومكان العمل.

59- وتتخذ إجراءات قانونية بانتظام في حق مرتكبي العقوبة البدنية.

حماية السلامة الشخصية (المادة 17)**الرد على السؤال 14(أ) من قائمة المسائل**

60- البيانات غير متاحة.

الرد على السؤال 14(ب) من قائمة المسائل

61- لا وجود لهذه الممارسات.

الرد على السؤال 14(ج) من قائمة المسائل

62- هناك عدة إجراءات في طور التنفيذ. وهي تتعلق بما يلي:

- تنظيم حوالي خمس عشرة دورة في السنة لنشر الوعي بشأن تشويه الأعضاء التناسلية الأنثوية؛
- الدعاوى القانونية التي ترفع باستمرار؛
- إعادة تدريب النساء اللاتي يمارسن مهنة الختان؛
- إشراك منظمات المجتمع المدني في مكافحة هذه الظاهرة؛
- إنشاء وتفعيل لجان مجتمعية ومحلية معنية بحقوق الطفل.

الرد على السؤال 14(د) من قائمة المسائل

63- تطبيقاً للأحكام القانونية المعمول بها، بما في ذلك القانون رقم 2020-37 المؤرخ 3 شباط/فبراير 2021 بشأن حماية صحة الأفراد، يأخذ الطبيب الموافقة من المريض أو من شخص يحظى بثقته، إذا تعذر ذلك، قبل الشروع في أي علاج.

الحق في حرية التنقل والجنسية (المادة 18)

الرد على السؤال 15 من قائمة المسائل

- 64- تتواصل الجهود المبذولة للتوعية بأهمية تسجيل المواليد.
- 65- وقد عُرِّز أيضاً الإطار القانوني والمؤسسي باعتماد النصوص التالية:
- القانون رقم 08-2017 المؤرخ 19 حزيران/يونيه 2017 المتعلق بتحديد هوية الأشخاص الطبيعيين؛
 - القانون رقم 34-2020 المؤرخ 6 كانون الثاني/يناير 2021 والمتعلق بالأحكام الخاصة بتبسيط التسجيل المدني ورقمنة إدارته؛
- 66- وأنشئت مراكز فرعية للتسجيل المدني ووحدات لاستقبال الناس ومساعدتهم. وتسجل جميع الولادات في السجل الوطني من دون تمييز.

العيش المستقل والإدماج في المجتمع (المادة 19)

الرد على السؤال 16 من قائمة المسائل

- 67- نعم. وتسهم جميع المشاريع والبرامج المنفذة في ضمان درجة معينة من الاستقلالية للأشخاص ذوي الإعاقة.

الرد على السؤال 17 (أ) من قائمة المسائل

- 68- هناك برنامج لبناء السكن الاجتماعي في طور التنفيذ. وقد أعد مشروع مرسوم يحدد شروط إعطاء الأولوية في منح السكن الاجتماعي للأشخاص ذوي الإعاقة، ومن المنتظر أن يعتمد.
- 69- وسوف تعالج مختلف الشواغل في الوقت المناسب.

الرد على السؤال 17 (ب) من قائمة المسائل

- 70- سينظر في إجراء إصلاحات لمعالجة هذه المسألة.

الرد على السؤال 17 (ج) من قائمة المسائل

- 71- لم يلاحظ ممارسة أي تمييز ضد الأطفال ذوي الإعاقة في الحصول على الخدمات المجتمعية.

التنقل الشخصي (المادة 20)

الرد على السؤال 18 (أ) من قائمة المسائل

- 72- وزعت المديرية المكلفة بشؤون الأشخاص ذوي الإعاقة دراجات ثلاثية العجلات وكراسي متحركة يزيد عددها على 500 على الأشخاص ذوي الإعاقة منذ عام 2020 حتى الآن.
- 73- وتتخذ التدابير من خلال مشاريع مراسيم تنص على ما يلي:
- شروط منح إعفاءات كلية أو جزئية أو مؤقتة أو دائمة للشركات التي ينشئها شخص ذو إعاقة لفائدة أشخاص آخرين من ذوي الإعاقة؛

- شروط تسديد المساهمة الحكومية في التكلفة التي تتكبدها للشركات المعتمدة لتوفير الأجهزة والمعدات للأشخاص ذوي الإعاقة المصنفين ضمن قائمة المعوزين.

الرد على السؤال 17 (ب) من قائمة المسائل

- 74- انظر الرد 18 (أ).
- 75- وهناك مشروع مرسوم في طور الاعتماد يحدد الشروط التي تخول الأشخاص ذوي الإعاقة الاستفادة من التدابير التفضيلية في النقل العام.

الرد على السؤال 17 (ج) من قائمة المسائل

- 76- هناك ترتيبات توضع حالياً لمعالجة مختلف الشواغل.

الرد على السؤال 17 (د) من قائمة المسائل

- 77- تنظم دورات التدريب المستمر لفائدة الأشخاص ذوي الإعاقة والموظفين المتخصصين العاملين معهم.
- 78- ويجري حالياً اعتماد مشروع مرسوم بشأن شروط استعادة من يُعين الشخص ذي الإعاقة من بدلات والدعم التقني والمساعدة.

حرية التعبير والرأي والحصول على معلومات (المادة 21)

الرد على السؤال 19 (أ) من قائمة المسائل

- 79- توفر المعلومات الإعلامية للأشخاص ذوي الإعاقة عن طريق لغة الإشارة والعرض النصي وطريقة براي والوصف الصوتي. وسوف تبذل الجهود لتحسين أساليب وأشكال الاتصال لفائدة هذه الفئة الاجتماعية.

الرد على السؤال 19 (ب) من قائمة المسائل

- 80- تعكف الجمعية الوطنية حالياً على اعتماد مشروع قانون بشأن الاعتراف الرسمي بلغة الإشارة.

احترام الخصوصية (المادة 22)

الرد على السؤال 20 من قائمة المسائل

- 81- يحمي القانون خصوصية جميع الأفراد، بمن فيهم الأشخاص ذوو الإعاقة. ولم يسجل حدوث أي انتهاك لخصوصية الأشخاص ذوي الإعاقة.

احترام البيت والأسرة (المادة 23)

الرد على السؤال 21 من قائمة المسائل

- 82- حرصاً على مصالح الطفل الفضلى، لا يفصل عن والديه إلا إذا كان في خطر. وفي هذه الحالة، يودع الطفل أحد مراكز الاستقبال بأمر من قاضي الأحداث.

التعليم (المادة 24)

الرد على السؤال 22(أ) من قائمة المسائل

83- تواصل بنن إصلاحاتها تمثيلاً مع الرؤية الرامية إلى توفير التعليم للجميع مع التركيز بوجه خاص على التعليم الجامع. وفي هذا الإطار، بنيت 3 000 قاعة دراسية مطابقة لمعايير إمكانية الوصول، وقدم الدعم لـ 700 تلميذ وطالب من ذوي الإعاقة، وحصل الطلاب ذوو الإعاقة على السكن الجامعي والدعم المالي، وما إلى ذلك.

84- وهناك حالياً مدارس تجريبية لتطبيق نظام التعليم الجامع.

85- وسعيًا إلى الارتقاء بتعليم الأشخاص ذوي الإعاقة، أعدت مشاريع مراسيم من المنتظر أن تعتمد، وهي كالتالي:

- مشروع مرسوم يحدد الترتيبات العملية لتقديم الدعم التقني والبشري والمادي لمؤسسات التعليم الجامع؛
- مشروع مرسوم يحدد أشكال الدعم المناسبة والوقت التعليمي الإضافي أثناء التقييمات التي يخضع لها الطالب ذو الإعاقة طيلة فترة دراسته.

الرد على السؤال 22(ب) من قائمة المسائل

86- خضع عشرون (20) مدرساً للتدريب على لغة الإشارة.

الرد على السؤال 22(ج) من قائمة المسائل

87- إن إمكانية الوصول إلى المدرجات الجامعية وغيرها من غرف التدريس متاحة للطلاب ذوي الإعاقة. ويوفر لهم الدعم المالي والسكن الجامعي الملائم.

الرد على السؤال 22(د) من قائمة المسائل

88- في العام الدراسي الحالي، يستفيد 700 تلميذ وطالب من ذوي الإعاقة من التعليم الجامع.

الرد على السؤال 22(هـ) من قائمة المسائل

89- البيانات غير متاحة.

الصحة (المادة 25)

الرد على السؤال 23(أ) من قائمة المسائل

90- بفضل البرامج والسياسات والمشاريع التي يجري تنفيذها، يحظى الأشخاص ذوو الإعاقة بالفعل، بأشكال المعاملة التفضيلية فيما يتعلق بإمكانية الوصول إلى المرافق والحصول على الرعاية. ومن المنتظر أن تعتمد القرارات التنظيمية الرامية إلى ترسيخ هذه الإنجازات.

الرد على السؤال 23(ب) من قائمة المسائل

91- سوف تتخذ خطوات بهذا الشأن.

التأهيل وإعادة التأهيل (المادة 26)

الرد على السؤال 24(أ) من قائمة المسائل

92- وضعت بنن برنامجاً لإعادة التأهيل في 39 بلدية وهي تعمل على توسيع نطاقه ليشمل جميع المناطق.

الرد على السؤال 24(ب) من قائمة المسائل

93- هناك وحدة تدبير مكلفة بالإشراف على أنشطة إعادة التأهيل. وتنظم هذه الوحدة زيارات مباحثة سنوياً لمراكز إعادة التأهيل لضمان الامتثال للمعايير.

العمل والعمالة (المادة 27)

الرد على السؤال 25(أ) من قائمة المسائل

94- يخضع قانون العمل للمراجعة حالياً. وتشجع الدولة توظيف الأشخاص ذوي الإعاقة في وظائف معينة في الإدارة.

95- لا يمارس أي تمييز فيما يتعلق بترقية موظف مدني في الدرجة وخفض درجته إلى درجة أدنى بسبب الإعاقة.

96- وهناك جهود تبذل من أجل زيادة مشاركة الأشخاص ذوي الإعاقة في الامتحانات التنافسية التي يجريها القطاع العام.

الرد على السؤال 25(ب) من قائمة المسائل

97- أدت زيادة وتيرة عمليات تفتيش العمل إلى إزالة الحواجز التي تحول دون توظيف الأشخاص ذوي الإعاقة إلى حد كبير. وسعيًا إلى تعزيز عمليات التفتيش هذه، تنظم أيضاً أنشطة لتوعية أصحاب الأعمال لتشجيعهم على توظيف الأشخاص ذوي الإعاقة.

98- وبالإضافة إلى ذلك، أعدت نصوص من المنتظر أن تعتمد وهي كالتالي:

- مشروع مرسوم يحدد شروط دعم المؤسسات التجارية التي ينشئها أشخاص من ذوي الإعاقة لفائدة غيرهم من أفراد هذه الفئة؛
- مشروع مرسوم يحدد شروط تقديم الدعم للأشخاص ذوي الإعاقة لإنشاء شركات فردية أو تعاونيات أو شركات إنتاج أو مؤسسات صغيرة ومتوسطة.

الرد على السؤال 25(ج) من قائمة المسائل

99- عندما تحال المنازعات إلى السلطات والمحاكم فإنها تبت فيها بحياد تام.

الرد على السؤال 25(د) من قائمة المسائل

100- في حالة الامتناع عن توفير الترتيبات التيسيرية المعقولة، يجوز إحالة المسألة إلى مفتشية العمل وكذلك إلى المحكمة وأمين المظالم في الجمهورية.

الرد على السؤال 25(هـ) من قائمة المسائل

101- لا يوجد مبدأ توجيهي من هذا القبيل في بنن حالياً. ولكن سوف تبحث الجدوى من تطبيقه.

الرد على السؤال 25(و) من قائمة المسائل

102- أعد مشروع مرسوم يحدد شروط دعم الشركات التي ينشئها أشخاص من ذوي الإعاقة لفائدة غيرهم من أفراد هذه الفئة، ومشروع مرسوم يحدد شروط تقديم الدعم للأشخاص ذوي الإعاقة من أجل إنشاء شركات فردية، أو تعاونيات أو شركات إنتاج أو مؤسسات صغيرة ومتوسطة الحجم. وسيتم اعتماد هذين المرسومين وتنفيذهما تنفيذاً فعالاً إيماناً بقدرة تقييم مدى اتساق دعم الميزانية العامة لمعالجة هذه المسألة.

الرد على السؤال 25(ز) من قائمة المسائل

103- تستند جهود تمكين المرأة إلى ما يلي:

- برنامج "التأمين من أجل تعزيز رأس المال البشري" (عنصر التمويل الأصغر المقدم من مجموعة "ألفيا" (Alafia). وقد ارتفعت قيمة القروض التي حضرتت من 50 000 إلى 100 000 فرنك أفريقي؛
- مشروع تمكين المرأة والعائد الديموغرافي في منطقة الساحل "سويد" (SWEDD)؛
- مشروع دعم البلديات والجماعات لتوسيع نطاق الخدمات الاجتماعية "أكسس" (ACCESS).

104- وبالإضافة إلى ذلك، شهدت أربع مقاطعات في بنن (أتلانتيك وزو وبورغو وألبوري) تعزيز الأنشطة المدرة للدخل لفائدة 44 امرأة من ذوات الإعاقة بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي. وحصلت المستفيدات على معدات عمل عصرية أكثر لتخفيف مشقة العمل ومدته من أجل تعظيم نمو أنشطتهن المدرة للدخل. وتشمل هذه المعدات آلات الخياطة، وآلات الحياكة، وآلات النسيج، وآلات طحن التوابل. وآلات عصر الزيوت؛ وثلاجات؛ ودراجات ثلاثية العجلات؛ ومواقف طبخ محسنة؛ وما إلى ذلك.

مستوى المعيشة اللائق والحماية الاجتماعية (المادة 28)**الرد على السؤال 26(أ) من قائمة المسائل**

105- يجري حالياً تنفيذ برنامج "التأمين من أجل تعزيز رأس المال البشري". وقد أعد هذا البرنامج لفائدة الفئات الاجتماعية الضعيفة، بما في ذلك الأشخاص ذوو الإعاقة. وهو يتيح الاستفادة من مجموعة من الاستحقاقات بهدف الحد من الفقر.

الرد على السؤال 26(ب) من قائمة المسائل

106- انظر الرد 26(أ).

الرد على السؤال 26(ج) من قائمة المسائل

107- بدأ تنفيذ عنصر التأمين الصحي في برنامج "التأمين من أجل تعزيز رأس المال البشري" في جميع البلديات لفائدة الفقراء فقراً مدقماً.

108- أما عنصري التدريب والتمويل الأصغر فقد دخلاً في مرحلة التمديد. ولم يبدأ بعد تنفيذ عنصر التقاعد.

الرد على السؤال 26(د) من قائمة المسائل

109- تتاح الاستفادة من برنامج الإسكان الاجتماعي لجميع المواطنين، مع إعطاء الأولوية لأفراد الفئات الضعيفة. ولم تحدد بعد الشروط الأخرى لمنح السكن الاجتماعي.

المشاركة في الحياة السياسية والعامة (المادة 29)

الرد على السؤال 27(أ) من قائمة المسائل

110- لا تنطوي هذه الأحكام على أي تمييز ولا تمنع مشاركة الأشخاص ذوي الإعاقة في العمليات الانتخابية.

الرد على السؤال 27(ب) من قائمة المسائل

111- هناك جهود تبذل بشأن تيسير إمكانية الوصول. وتقدم المساعدة للأشخاص ذوي الإعاقة عند الضرورة لممارسة حقهم في التصويت.

الرد على السؤال 27(ج) من قائمة المسائل

112- تتاح المشاركة في الحياة السياسية والعامة للجميع من دون استثناء.

المشاركة في الحياة الثقافية وأنشطة الترفيه والتسلية والرياضة (المادة 30)

الرد على السؤال 28(أ) من قائمة المسائل

113- تحيط بنين علماء بذلك.

الرد على السؤال 28(ب) من قائمة المسائل

114- يجري حالياً إدخال إصلاحات في قطاعي التعليم والرياضة.

115- ووضع مشروع مرسوم يحدد شروط استفادة الأشخاص ذوي الإعاقة من تخفيض رسوم دخول المراكز الثقافية والترفيهية العامة، ومن المنتظر أن يعتمد هذا المرسوم.

الرد على السؤال 28(ج) من قائمة المسائل

116- تتلقى اللجنة الوطنية للألعاب الأولمبية للأشخاص ذوي الإعاقة التمويل من القطاع العام.

ثالثاً - التزامات محددة (المواد 31-33)

جمع الإحصاءات والبيانات (المادة 31)

الرد على السؤال 29 من قائمة المسائل

117- أتاح التعداد العام للسكان والمساكن الذي أجري في عام 2013 معرفة حالة الأشخاص ذوي الإعاقة حسب نوع الإعاقة في جميع أنحاء الإقليم الوطني. وبعد هذا التعداد، ساعدت بعض الدراسات والمسوحات التي أجراها المعهد الوطني للإحصاء والديموغرافيا في تحديث المعلومات عن هذه الحالة عن طريق طرح أسئلة مفصلة أكثر على غرار مجموعة الأسئلة الستة القصيرة بشأن الإعاقة التي أعدها فريق

واشنطن. ويذكر منها ما يلي: '1' مسح فينسكوب (FinScope) لعام 2018 بشأن الطلب على الخدمات المالية في بنن، و'2' الإصدار الثاني من المسح العنقودي المتعدد المؤشرات الذي أجري في عام 2021، و'3' إصداران من المسح المنسق بشأن الظروف المعيشية للأسر اللذين أجريا في 2018-2019 و2021-2022.

118- والأهم من ذلك أن مشروع استبيان الأسرة المعيشية الخاص بالتعداد العام للسكان والمساكن المزمع إجراؤه في عام 2023 يتضمن الأسئلة الرئيسية الستة بشأن الإعاقة التي أعدها فريق واشنطن.

التعاون الدولي (المادة 32)

الرد على السؤال 30 من قائمة المسائل

119- يتوخى التصديق على البروتوكول الملحق بالميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب بشأن حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة في أفريقيا، الذي اعتمده الاتحاد الأفريقي في عام 2018.

التنفيذ والرصد على الصعيد الوطني (المادة 33)

الرد على السؤال 31(أ) من قائمة المسائل

120- تدرج الموارد المخصصة للجنة الوطنية المكلفة برصد تنفيذ الصكوك الدولية لحقوق الإنسان في ميزانية وزارة العدل والتشريع. وهناك أعضاء يمثلون جميع الوزارات القطاعية في هذه اللجنة.

121- أما جمعيات الأشخاص ذوي الإعاقة فليست عضوة فيها. ولكنها تشارك بانتظام في أنشطة اللجنة.

الرد على السؤال 31(ب) من قائمة المسائل

122- ينتخب أعضاء لجنة بنن لحقوق الإنسان في بنن من أقرانهم الذين يعينون بمرسوم. وتحصل لجنة بنن لحقوق الإنسان على التمويل الكافي من القطاع العام للاضطلاع بولايتها.

الرد على السؤال 31(ج) من قائمة المسائل

123- هناك ممثل لكل وزارة قطاعية في اللجنة الوطنية المكلفة برصد تنفيذ الصكوك الدولية لحقوق الإنسان. وتدمج جهات التنسيق هذه في آلية تنسيق ومتابعة جميع صكوك حقوق الإنسان.